

# Le Quotidien

Statistique Canada

**Le mercredi 24 juin 2009**

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

|                                                                |   |
|----------------------------------------------------------------|---|
| Indice des prix des produits agricoles, avril 2009             | 2 |
| Chargements ferroviaires, avril 2009                           | 3 |
| Ventes de gaz naturel, avril 2009                              | 4 |
| Fil d'acier et certains produits de fil métallique, avril 2009 | 4 |
| Profil des importateurs canadiens, 2002 à 2007                 | 4 |

---

|                          |          |
|--------------------------|----------|
| <b>Nouveaux produits</b> | <b>5</b> |
|--------------------------|----------|

---



## **Indice des prix des produits agricoles**

Avril 2009

Les prix que les agriculteurs ont reçus pour leurs produits agricoles en avril ont fléchi de 1,7 % par rapport à la même période un an auparavant, la baisse de l'indice des cultures ayant plus qu'annulé la croissance de l'indice total du bétail et des produits d'origine animale.

L'indice total des cultures (126,4) a régressé de 15,2 % depuis avril 2008, les prix des céréales, des oléagineux et des cultures spécialisées étant à la baisse. Après le récent sommet de 155,3 atteint par l'indice des cultures en juin 2008, les augmentations au chapitre de la production, pendant cette même année, ont renfloué en partie les stocks mondiaux, contribuant ainsi au déclin de l'indice des cultures.

Par ailleurs, les prix que les producteurs ont reçus en avril pour le bétail et les produits d'origine animale affichaient une hausse de 12,3 % par rapport à ceux reçus en avril 2008, poursuivant ainsi la croissance d'une année à l'autre ayant cours depuis juin 2008. Tous les produits agricoles ont enregistré des augmentations, exception faite des oeufs, qui ont reculé de 2,9 % depuis avril 2008. Les prix à la hausse des bovins et des porcs ont été soutenus par la dépréciation du dollar canadien par rapport à la devise américaine, par la diminution du coût des intrants et par la réduction des stocks. Au 1<sup>er</sup> avril 2009, on estimait à 11,9 millions les stocks de porcs à la ferme, en baisse comparativement à 13,0 millions en avril 2008.

Sur une base mensuelle, l'indice total (1997=100) a connu une croissance en passant de 118,1 en mars à 118,4 en avril.

L'indice total des cultures a augmenté de 1,7 % en avril par rapport à l'indice de mars, les oléagineux, les fruits et les légumes (sauf les pommes de terre) ayant enregistré des augmentations.

En avril, l'indice de l'ensemble du bétail et des produits d'origine animale s'établissait à 111,4, en

baisse par rapport à l'indice de 111,8 inscrit en mars. Tous les produits agricoles, sauf les bovins, les veaux et les oeufs, ont enregistré un déclin. L'indice des porcs a diminué de 2,0 %, soit sa première baisse mensuelle depuis novembre 2008. La quantité de porcs exportés par les producteurs de porcs au premier trimestre de 2009 a diminué de 42,8 % par rapport à la même période un an auparavant.

**Nota :** Le taux de croissance de l'Indice des prix des produits agricoles (IPPA) total ne constitue pas une moyenne pondérée des taux de croissance et de ses composantes des cultures et du bétail. Le taux de croissance de l'IPPA total est le résultat d'une moyenne pondérée des indices des composantes au moyen d'un ensemble différent de pondérations au cours de mois consécutifs. Le taux de croissance de l'IPPA composite peut donc se situer à l'extérieur du taux de croissance des composantes.

**Données stockées dans CANSIM : tableaux 002-0021 et 002-0022.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5040.**

Le numéro d'avril 2009 de la publication *Indice du prix des produits agricoles*, vol. 9, n° 4 (21-007-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Sous *Tous les sujets*, choisissez *Agriculture*.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marie-Josée Robichaud au 613-951-7695 ([marie-josée.robichaud@statcan.gc.ca](mailto:marie-josée.robichaud@statcan.gc.ca)), Division de l'agriculture. Télécopieur : 613-951-3868. □

## Indice des prix des produits agricoles

|                                               | Avril<br>2008 <sup>r</sup> | Mars<br>2009 <sup>r</sup> | Avril<br>2009 <sup>p</sup> | Avril<br>2008<br>à<br>avril<br>2009 | Mars<br>à<br>avril<br>2009 |
|-----------------------------------------------|----------------------------|---------------------------|----------------------------|-------------------------------------|----------------------------|
|                                               | (1997=100)                 |                           |                            | variation en %                      |                            |
| <b>Indice des prix des produits agricoles</b> | <b>120,5</b>               | <b>118,1</b>              | <b>118,4</b>               | <b>-1,7</b>                         | <b>0,3</b>                 |
| <b>Cultures</b>                               | <b>149,0</b>               | <b>124,3</b>              | <b>126,4</b>               | <b>-15,2</b>                        | <b>1,7</b>                 |
| Céréales                                      | 181,4                      | 119,1                     | 118,7                      | -34,6                               | -0,3                       |
| Oléagineux                                    | 143,0                      | 117,6                     | 120,9                      | -15,5                               | 2,8                        |
| Cultures spéciales                            | 191,9                      | 169,8                     | 169,6                      | -11,6                               | -0,1                       |
| Fruits                                        | 128,0                      | 151,5                     | 154,5                      | 20,7                                | 2,0                        |
| Légumes                                       | 114,8                      | 122,1                     | 122,2                      | 6,4                                 | 0,1                        |
| Pommes de terre                               | 136,1                      | 186,0                     | 183,6                      | 34,9                                | -1,3                       |
| <b>Bétail et produits d'origine animale</b>   | <b>99,2</b>                | <b>111,8</b>              | <b>111,4</b>               | <b>12,3</b>                         | <b>-0,4</b>                |
| Bovins et veaux                               | 97,0                       | 109,0                     | 111,4                      | 14,8                                | 2,2                        |
| Porcs                                         | 59,7                       | 81,0                      | 79,4                       | 33,0                                | -2,0                       |
| Volaille                                      | 111,2                      | 116,8                     | 115,8                      | 4,1                                 | -0,9                       |
| Oeufs                                         | 106,0                      | 102,9                     | 102,9                      | -2,9                                | 0,0                        |
| Produits laitiers                             | 135,4                      | 142,3                     | 140,2                      | 3,5                                 | -1,5                       |

<sup>r</sup> révisé

<sup>p</sup> provisoire

## Chargements ferroviaires

Avril 2009

L'industrie canadienne du transport ferroviaire a transporté 19,0 millions de tonnes métriques de marchandises en avril 2009, en baisse de 22,0 % par rapport au même mois en 2008.

La diminution du tonnage a été attribuable à une réduction des chargements de fret dans les réseaux de transport ferroviaire de base, soit de type non intermodal et de type intermodal.

Comparativement au même mois l'année précédente, les chargements de type non intermodal ont fléchi de 22,8 % pour s'établir à 16,9 millions de tonnes métriques. Cette régression a été le résultat de la diminution du tonnage de la majorité des groupes de marchandises transportées par chemin de fer. La potasse, le charbon, le minerai de fer et ses concentrés, le bois d'oeuvre ainsi que le fer et l'acier (primaires ou semi-finis) figurent parmi les marchandises ayant subi les plus fortes diminutions de tonnage.

Malgré le repli généralisé des chargements de type non intermodal, les chargements de blé, de graines de colza (canola) et de légumes (frais, réfrigérés ou secs) ont enregistré de fortes progressions comparativement à avril 2008.

Les chargements de type intermodal ont fléchi de 15,6 % par rapport à avril 2008 pour s'établir à 2,1 millions de tonnes métriques. Ce recul est attribuable à la diminution du fret conteneurisé (-15,6 %) et des remorques sur wagon plat (-16,9 %).

Le transport ferroviaire de fret en provenance des États-Unis a connu une baisse de 28,1 % par rapport à avril 2008 pour se chiffrer à 2,1 millions de tonnes métriques.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 404-0002.**

**Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2732.**

Le numéro d'avril 2009 de la publication *Chargements ferroviaires mensuels*, vol. 86, n° 4 (52-001-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec la Sous-section de la diffusion en composant sans frais le 1-866-500-8400 ([statistiquesdutransport@statcan.gc.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.gc.ca)), Division des transports. Télécopieur : 613-951-0009.

## Ventes de gaz naturel

Avril 2009 (données provisoires)

Les ventes de gaz naturel ont totalisé 5 468 millions de mètres cubes en avril, en baisse de 13,0 % par rapport à avril 2008.

Les volumes des ventes dans les secteurs résidentiel (-0,3 %), commercial (-11,9 %) et industriel, y compris les ventes directes (-19,0 %) ont diminué en avril par rapport à avril 2008.

Les ventes totales observées en avril étaient en baisse de 27,5 % par rapport à mars 2009.

## Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2149.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([energ@statcan.gc.ca](mailto:energ@statcan.gc.ca)), Division de la fabrication et de l'énergie.

## Ventes de gaz naturel

|                                                     | Avril<br>2008            | Mars<br>2009     | Avril<br>2009 <sup>P</sup> | Mars<br>à<br>avril<br>2009 | Avril<br>2008<br>à<br>avril<br>2009 |
|-----------------------------------------------------|--------------------------|------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------------|
|                                                     | milliers de mètres cubes |                  |                            | variation en %             |                                     |
| <b>Ventes totales</b>                               | <b>6 286 059</b>         | <b>7 546 126</b> | <b>5 467 993</b>           | <b>-27,5</b>               | <b>-13,0</b>                        |
| Résidentielles <sup>1</sup>                         | 1 551 165                | 2 422 939        | 1 546 638                  | -36,2                      | -0,3                                |
| Commerciales <sup>2</sup>                           | 1 192 014                | 1 639 785        | 1 050 177                  | -36,0                      | -11,9                               |
| Industrielles <sup>3</sup> et directes <sup>4</sup> | 3 542 880                | 3 483 402        | 2 871 178                  | -17,6                      | -19,0                               |

<sup>P</sup> provisoire

1. Gaz vendu pour l'usage domestique (le chauffage d'habitation, l'approvisionnement en eau chaude, la cuisson, etc.) et fourni à un logement résidentiel.

2. Gaz vendu aux clients s'occupant du commerce de gros ou de détail, au gouvernement, aux établissements, aux immeubles à bureaux, etc.

3. Gaz vendu aux clients s'occupant de la transformation plus ou moins complète de matières brutes ou semi-ouvrées en produits différents ou de formes différentes. Cette catégorie comprend les établissements miniers et manufacturiers, et englobe les contrats souscrits, non souscrits et les achats/ventes.

4. Cette catégorie représente les livraisons directes de gaz (non-service) pour la consommation, soit les ventes pour la consommation où les services de gaz agissent seulement comme transporteur.

## Fil d'acier et certains produits de fil métallique

Avril 2009

Il est maintenant possible de consulter les données d'avril sur la production de fil d'acier et de certains produits de fil métallique.

**Données stockées dans CANSIM : tableau 303-0047.**

## Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2106.

Le numéro d'avril 2009 de la publication *Acier, produits tubulaires et fil d'acier* (41-019-X, gratuite) paraîtra sous peu.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 ([manufact@statcan.gc.ca](mailto:manufact@statcan.gc.ca)), Division de la fabrication et de l'énergie. ■

## Profil des importateurs canadiens 2002 à 2007

Il est maintenant possible de consulter les données provenant du registre des importateurs, pour la période allant de 2002 à 2007. Le registre des importateurs fournit de l'information par groupement d'industries, par la taille de l'importateur, par province ou territoire de résidence, par pays d'origine ou par la taille de l'effectif.

Pour obtenir plus de renseignements sur le registre des importateurs ou pour obtenir des totalisations spéciales, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-294-5583 ([commerce@statcan.gc.ca](mailto:commerce@statcan.gc.ca)). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marc Nadeau au 613-951-9786, Division du commerce international. ■

## Nouveaux produits

**Indice des prix des produits agricoles**, avril 2009,  
vol. 9, n° 4  
**Numéro au catalogue : 21-007-X** (PDF, gratuit; HTML,  
gratuit)

**Chargements ferroviaires mensuels**, avril 2009,  
vol. 86, n° 4  
**Numéro au catalogue : 52-001-X** (PDF, gratuit; HTML,  
gratuit)

**Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.**

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

### Pour commander les produits

**Pour commander par téléphone, ayez en main :**

• Le titre • Le numéro au catalogue • Le numéro de volume • Le numéro de l'édition • Votre numéro de carte de crédit.

|                                                                                      |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|
| Au Canada et aux États-Unis, composez le :                                           | <b>1-800-267-6677</b> |
| Pour les autres pays, composez le :                                                  | <b>1-613-951-2800</b> |
| Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :                           | <b>1-877-287-4369</b> |
| Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le : | <b>1-877-591-6963</b> |

**Pour commander par la poste, écrivez à :** Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6<sup>e</sup> étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

**Pour commander par Internet, écrivez à :** [infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca) ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada ([www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

**Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.**

Catalogue 11-001-XIF (anglais) 11-001-XIF (français) 11-001-XIF (français)

# Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 25 mai 2009  
Diffusé à 8 h 30, heures de l'Est

## Communiqués

**Bilan des paiements internationaux du Canada, premier trimestre de 2009** 2  
L'équilibre du compte courant avec le reste du monde (hors investissement) a atteint un  
niveau pour l'instant à 1,5 milliards de dollars au cours du premier trimestre de 2009. Cette  
consistance a été essentiellement attribuée à la hausse des prix de plusieurs produits exportés,  
ainsi qu'à la baisse du déficit au chapitre des voyages. Dans le compte financier, les flux  
d'investissement direct étranger au Canada ont considérablement réduit leur rythme, lequel avait  
été soutenu par des acquisitions de sociétés étrangères, tandis que les investissements directs  
canadiens à l'étranger ont continué de se raffermir.

Emploi, rémunération et heures de travail, mars 2009 8  
Étude : Bilan de l'année pour les ventes au gros, 2007 10  
Emploi dans le secteur public, premier trimestre de 2009 11  
Indice des prix des services de messagerie et des services de messagerie, avril 2009 13  
Précipitations de précipitation des précipitations et des précipitations, avril 2009 13  
Indicateurs de la santé, 2009 13

## Nouveaux produits

15

**Profil du Recensement de 2006**  
Le profil complet, y compris la composition de diffusion du revenu et des gains, est maintenant offert  
pour les données de recensement, les subdivisions de recensement, les zones de diffusion, les régions de  
recensement, les localités désignées, les régions urbaines, les régions métropolitaines de recensement  
et les agglomérations de recensement, y compris les modifications de recensement.  
Pour obtenir des profils en format électronique des villes peuvent être selon l'option géographique,  
consultez avec le Centre de contact national de Statistique Canada.

                         

## Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à [listproc@statcan.gc.ca](mailto:listproc@statcan.gc.ca). Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.